

RAKislamic Non Salary Transfer Personal Finance "Finance"

IMPORTANT NOTICE

This document sets out key information about the Finance. You should read it thoroughly. If you do not understand anything in this document, you should seek independent advice.

This is not a legal contract – it does not bind you to take, or us to provide, the Finance. The Finance will be documented in an application form which will include all the terms and conditions applicable to the Finance.

We are The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C.) - Islamic Banking Division (the "Bank"), a commercial bank regulated and licensed by the Central Bank of UAE. You may serve notices on us at our postal address, by fax or by email to the addresses specified below:

Address: P.O. Box 1531, Dubai, UAE

Customer Service: +971 4 213 0000

Email: contactus@rakbank.ae

1. Description of the Finance

The Finance is a personal finance provided to UAE National & expatriate customers to be paid in equal, fixed monthly instalments over an agreed term not exceeding 48 months.

2. Product Type

The Finance is made available under the Sharia structure of Salam where the Bank will purchase the specified commodity with the purchase price paid upfront by the Bank to you. You shall deliver the commodity at the future date as per the Delivery Schedule.

3. Product Suitability

Suitable for customers who are looking for a personal loan for various reasons

4. Requirements & Eligibility

In order to apply for the Finance, you must: (a) be at least 21 years old; (b) be an expat residing and working in the UAE or UAE National (c) have a minimum Al Etihad Credit Bureau (AECB) Score of 541 for Expats and 630 for UAE National (d) have a minimum salary of AED 5,000.

5. Key Features



مبلغ التمويل يصل إلى 20 ضعف الراتب كحد أقصى
500,000 درهم إماراتي لمواطني دولة الإمارات وما يصل إلى
10 أضعاف الراتب 200,000 درهم إماراتي كحد أقصى للوافدين
Finance Amount of up to 20 times salary max
AED 500,000 for UAE National and up to
10 times salary max AED 200,000 for Expats



تتوفر خيارات إعادة/ تمديد المبلغ
الأصلي للتمويل وفقاً لمعايير البنك
Top Up/Rollover options are available
subject to meeting the Bank's criteria



مبلغ التمويل يتم صرفه مباشرة
إلى حساب الراتب الحالي الخاص بك
Finance amount disbursed directly
to your existing salary account

6. Processing Time

Your Finance will be processed within 7 business days of signing the Finance application form and submission of all required documents to us.

7. Profit Rate

The profit on the Finance is fixed, payable monthly and is calculated on the principal outstanding each month based on exact number of days in the month as per the formula below:

Principal Outstanding x Rate of profit x No days of in the month /
365 days

راك الإسلامي للتمويل الشخصي بدون تحويل الراتب "التمويل"

تنبيه هام

يعرض هذا المستند المعلومات الأساسية للتمويل. وبذلك، يتطلب منك قراءة جيداً، وإذا واجهتكم أي صعوبة في فهم أي من المعلومات المتوفرة في هذا المستند، يجب عليكم الاستعانة باستشارة خارجية.

هذا المستند لا يعتبر عقد قانوني – فهو لا يلزمكم أو يلزمنا بتقديم التمويل. سيتم التقدم الرسمي للتمويل في نموذج طلب الذي يتضمن جميع الشروط والأحكام المطبقة.

نحن بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) - قسم الخدمات المصرفية الإسلامية ("البنك")، بنك تجاري منظم ومرخص من خلال البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة. يمكنكم إرسال الإشعارات عبر العنوان البريدي، أو الفاكس أو عبر البريد الإلكتروني المذكور أدناه.

العنوان: ص.ب. 1531 دبي، الإمارات العربية المتحدة

خدمة العملاء : +971 4 213 0000

بريد إلكتروني: contactus@rakbank.ae

1. وصف التمويل

هذا التمويل الشخصي يتم تقديمه للعملاء من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة المقيمين والذي يتم سداه بأقساط شهرية متساوية وثابتة على مدى فترة متفق عليها لا تتجاوز 48 شهراً.

2. نوع المنتج

هذا التمويل متوفر ضمن مبدأ الشريعة عقد سلم حيث يقوم البنك بشراء السلعة المحددة بسعر الشراء المدفوع مقدماً من قبل البنك لكم. يجب عليكم تسليم السلعة في التاريخ المستقبلي وفقاً لجدول التسليم.

3. مدى ملائمة المنتج

مناسب للعملاء الذين يبحثون عن تمويل شخصي لأسباب متعددة

4. المتطلبات والأهلية

للتنقديم بطلب للحصول على التمويل، يجب أن: (أ) تبلغ من العمر 21 عاماً على الأقل؛ (ب) أن تكون مقيماً وتعمل في دولة الإمارات العربية المتحدة أو مواطناً (ج) حاصل على الحد الأدنى من نقاط الاتحاد للمعلومات الائتمانية (AECB) 541 للوافدين و 630 للمواطنين (د) حد أدنى للراتب 5,000 درهم إماراتي.

5. الخصائص الأساسية

6. فترة إتمام الطلب

سيتم صرف مبلغ التمويل في غضون 7 أيام عمل من توقيع نموذج طلب التمويل وتقديم جميع المستندات المطلوبة.

7. معدلات الربح

يطبق معدل ربح ثابت على التمويل، ويكون مستحق للسداد شهرياً ويتم حسابه على المبلغ الأساسي المستحق كل شهر بناءً على عدد أيام الشهر الفعلية ووفقاً لصيغة الإحتساب التالية:
قيمة التمويل الرئيسي المستحق x معدل الربح x عدد أيام الشهر / 365 يوم

Salary Range (AED)	Profit rate range
Starting from AED 5,000 (lowest rate for salary above AED 15,000)	Between 12.99% to 22.49%

Please also note that promotional profit rates may be offered on certain occasions and on a case to case basis, the details of which would be uploaded on our website www.rakbank.ae (under Islamic > Finance > Personal Finance).

- Payment hierarchy under this Finance is as below:
 - Processing fees*
 - Principal amount
 - Profit amount
 - Late Payment Donation
 - Early settlement fees
 - Deferral fees
 - Provision amount

*Due Diligence, Documentation & Processing Fees

7. Fees & Charges

Warning

- If you pay off the Finance prior to the due date, you will pay prepayment charges at the rates described below.
- If you are late in payment or fail to make a delivery on the due date, you will pay donation amount at the rates described below.
- If you fail to make a payment or otherwise breach the Finance terms, this will be a default and the Bank will be entitled, among other things, to:
 - (a) Cancel the Finance and demand full payment immediately;
 - (b) Report the default to the appropriate regulatory authorities including the UAE Central Bank and Al Etihad Credit Bureau and credit rating agencies, which will affect your credit rating;
 - (c) Bring legal proceedings against you.

نطاق الراتب	نطاق معدل الربح
ابتداءً من 5,000 درهم إماراتي و ما فوق) أدنى سعر ما بين 12.99% إلى 22.49% ربح للرواتب التي تبدأ من 15,000 درهم إماراتي	

يرجى أيضاً الملاحظة أنه قد يتم تقديم أسعار الربح الترويجية في مناسبات معينة وعلى أساس كل حالة على حدة، وسيتم توفير التفاصيل على موقعنا www.rakbank.ae (تحت قسم الإسلامي > التمويل > التمويل الشخصي).

- يكون التسلسل الهرمي لسداد ضمن هذا التمويل كالتالي:
 - رسوم المعالجة*
 - أصل التمويل
 - مبلغ الربح
 - التسليم
 - رسوم السداد المبكر
 - رسوم التأجيل
 - المبلغ المخصص عند التخلف عن الدفع

*رسوم إجراءات العناية الواجبة والتوثيق والمعالجة

7. الرسوم والمصروفات

تحذير

- إذا تم سداد التمويل المبكر قبل تاريخ الإستحقاق، عندئذ يتعين دفع رسوم التسوية المبكرة بالمعدلات الموضحة أدناه.
- إذا تأخرتم أو تخلفتم عن التسليم، عندئذ يتعين دفع رسوم تأخير السداد بالمعدلات الموضحة أدناه؛ سيتم فرض رسوم التبرع بالمعدلات الموضحة أدناه.
- إذا فشلتم عن سداد الدفعة أو خالفتم شروط التمويل بشكل أو بآخر، فسوف يعد هذا إخلال وسيحق للبنك من بين أمور أخرى، أن يقوم بـ:
 - (أ) إلغاء التمويل والمطالبة بالسداد الكامل فوراً.
 - (ب) الإبلاغ عن الإخلال إلى السلطات التنظيمية المناسبة بما في ذلك البنك المركزي الإماراتي ومكتب الإتحاد للمعلومات الائتمانية ووكالات التصنيف الائتمانية الأخرى، مما سيؤثر على التصنيف الائتماني.
 - (ج) إتخاذ الإجراءات القانونية ضدكم.

Processing Fees* 1% of the Finance amount is payable at the time of disbursement (minimum of AED 500 and maximum of AED 2,500).

Other fees / charges Donation amount for late payment is AED 200 per delay in instalment payable until instalment is paid.

Takaful charges of 1 % of the Finance amount are payable at the time of disbursement & provides a life cover on the finance outstanding.

Charges for issuance of liability / no liability certificate is AED 100 per certificate.

Fees at the time of early settlement Early settlement charges for full settlements are 1% of the outstanding value of the Finance or AED 10,000, whichever is lower.

Early settlement charges for partial settlements are 1% of the amount paid or AED 10,000, whichever is lower.

*Due Diligence, Documentation & Processing Fees

In addition, there may be standard fees which apply to your dealings with us. Our schedule of fees can be found at www.rakbank.ae (Under Islamic > Finance > Personal Finance > Information & Tools > Service & Price Guide).

VAT at the current rate of 5% will be levied on the Bank's fees and charges, as applicable under UAE law.

8. Risks & Limitations

- Monthly installment deferral option is not available under this finance.

9. Customer Obligations

You need to:

- Pay all installments and other amounts due on the due dates without delay.
- Review this document and all other terms & conditions set out in the application form in detail.
- Regularly check our website (www.rakbank.ae) for updates.
- Notify the Bank in writing if there is a change in your employment or income details, contact details, residential status, identification details, financial details or any other material information as declared in the application form.
- Notify the Bank in writing if you wish to prepay your Finance prior to its maturity.

10. Key Terms & Conditions

- The Bank may amend the features, fees, charges, terms & conditions of the Finance on 60 days' notice to you in advance.
- The Bank may amend the profit rates for the Finance on 30 days' notice to you in advance

11. Cooling-Off Period (Your Right to Cancel)

You are entitled to cancel the Finance within 5 business days of

رسوم المعالجة* 1% من مبلغ التمويل مستحق السداد في وقت الصرف (يحد أدنى 500 درهم إماراتي وحد أقصى 2,500 درهم إماراتي).

رسوم/مصرفوات أخرى يبلغ مبلغ التبرع التأخير في السداد 200 درهم إماراتي على كل عن كل تأخير في سداد القسط، فُستحق الدفع حتى يتم سداد القسط.

يُستحق سداد رسوم التكافل البالغة 1% من قيمة التمويل في وقت الدفع وتوفر تغطية تأمينية للتمويل المستحق حتى إتمام السداد.

رسوم إصدار شهادة المسؤولية / عدم وجود مسؤولية هي 100 درهم إماراتي لكل شهادة.

رسوم السداد المبكرة رسوم السداد المبكر للتسويات الكاملة هي 1% من القيمة القائمة للتمويل أو 10,000 درهم إماراتي، أيهما أقل.

رسوم السداد المبكر الجزئي هو 1% من المبلغ المدفوع أو 10,000 درهم إماراتي، أيهما أقل.

*رسوم إجراءات العناية الواجبة والتوثيق والمعالجة

بالإضافة إلى ذلك، قد تكون هناك رسوم عامة تنطبق على تعاملاتكم معنا. يمكن الاطلاع على جدول الرسوم الخاص بنا على موقعنا على شبكة الأنترنت www.rakbank.ae (تحت قسم التمويل > التمويل الشخصي للشباب > المعلومات و الأدوات > دليل الخدمة والأسعار).

سيتم فرض ضريبة القيمة المضافة بالمعدل الحالي البالغ 5% على رسوم وتكاليف البنك، كما هو مطبق بموجب قانون دولة الإمارات العربية المتحدة.

8. المخاطر والقيود

- للا يتوفر خيار تأجيل القسط الشهري بموجب هذا التمويل.

9. إلتزامات العميل

يتوجب على العميل ما يلي:

- سداد جميع الأقساط والمبالغ الأخرى المستحقة في مواعيد الإستحقاق دون تأخير.
- مراجعة هذا المستند وجميع الشروط والأحكام الأخرى المنصوص عليها في نموذج الطلب بالتفصيل؛
- الإطلاع على موقعنا الإلكتروني (www.rakbank.ae) بإنتظام لمتابعة التحديثات؛
- إخطار البنك كتابياً إذا كان هناك تغيير في بيانات العمل أو الدخل أو التواصل أو حالة الإقامة أو البيانات التعريفية أو المالية أو أي معلومات جوهرية أخرى وفقاً للمذكور في نموذج الطلب؛ و
- إخطار البنك كتابياً عند الرغبة في إجراء السداد المبكر للتمويل قبل موعد إستحقاقه.

10. الشروط والأحكام الرئيسية

- يجوز للبنك تعديل خصائص، رسوم، مصرفوات، شروط وأحكام التمويل في غضون 60 يوماً من إخطاركم مقدماً.
- يجوز للبنك تعديل أسعار الربح للتمويل في غضون 30 يوماً من إخطاركم مقدماً.

11. فترة التهيئة (لديكم الحق في الإلغاء)

يحق للعميل إلغاء التمويل خلال 5 أيام عمل اعتباراً من تاريخ توقيع

signing the Facility Documents / Application and we cannot advance the Finance until this period expires. To cancel the finance, you must inform us within this period, and if you do cancel, you will need to pay us the fees disclosed in the Facility Documents / application form.

You can waive the right to the cooling off period to be able to disburse the finance immediately by indicating this to us in writing.

I/ We confirm that I/ we have been provided with this Key Fact Statement prior to my application for the Finance and have read and understood this Key Fact Statement.

مستندات التسهيل/الطلب ولن يتم صرف التمويل حتى إنتهاء هذه الفترة. إللغاء طلب التمويل، يتعين عليكم إبلاغنا خلال هذه المدة وإذا قمتم بالإلغاء، يتعين عليكم دفع الرسوم المذكورة في مستندات التسهيل/ نموذج الطلب.

يمكنكم التنازل عن الحق لفترة التهيئة إذا رغبتهم بصرف التمويل على الفور وذلك من خلال تقديم طلب التنازل لنا كتابياً.

أنا / نحن نؤكد أنني / أننا تمكنا من الحصول على مستند ملخص الحقائق الرئيسية هذا قبل تقديم طلبنا للحصول على التمويل وقمنا بقراءة وفهم ملخص الحقائق الرئيسية هذا.

Name

الإسم

Date

التاريخ

Signature

التوقيع

For feedback or complaints, email contactus@rakbank.ae, call 04 213 0000, or visit our website.

لأي ملاحظات أو للشكاوي، تواصل معنا عبر contactus@rakbank.ae أو قم بزيارة موقعنا على الإنترنت.